

ო უ დ ტ რ ი ც ხ ე ბ რ ა მ ბ ა

1910 ს ა ლ ი ც ე რ ა ც ე რ ა ქ ე რ ა ლ ი № 19

47

0.4.4

ქ ა რ თ უ ლ ი თ ე ა ტ რ ი

კ ვ ი რ ა ს, 16 გ ა ი ს ს გ ა ი ს ა რ თ ე ბ ა

პ. ფ რ ც ხ ე პ ე რ ა შ ვ ი ლ ი ს

პ რ ც ხ ე პ ე რ ა შ ვ ი ლ ი

ს ა კ უ თ ა რ ი ნ ა წ ა რ მ ლ ე ბ ი ს

I

ქ ა რ თ უ ლ ი ე რ ი უ ნ ე ლ ი ს ი მ ლ ე რ ე ბ ი
ხ ე რ თ ს ა დ ა გ ა წ ა რ მ ლ ე ბ ი ს ა თ ვ ი ს

II

ბ რ ძ მ ლ ა ა მ ი რ ა ნ ი ს ა შ ა ყ ბ ა ყ დ ე ვ თ ა ნ
ჰ ე რ ი ნ ი უ რ ი ც ლ ც ხ ა ლ ი ს ე რ ა თ ე ბ ი . ე ს კ ე ზ ი .

III

„ა შ ე ნ დ ა ს ა ქ ა რ თ უ ლ ი !“
ე ნ ე ბ ი ქ ა რ თ , ს ტ უ დ უ ნ ტ ა ც ხ თ ვ რ ე ბ ი დ ა ნ

■ ■ ■

ა ც ხ ს . ს უ რ ა თ ე ბ ს დ ა ს დ გ ა ვ ს კ . ჩ ე მ მ ე რ ი



კ . ფ რ ც ხ ე პ ე რ ა შ ვ ი ლ ი

წ ა რ მ ლ ე ბ ი ს წ ი ნ

IV

დ ა ვ ლ უ რ ი დ ა ლ ე კ უ რ ი
ბ ა ლ ა ნ ი დ ა მ ი ს ა ნ ი ლ ე ბ ა ნ .

V.

მ ე ლ რ ე ა ნ ტ რ ა კ ტ შ ი შ ე ს ლ უ ლ დ ე ბ ა
ი პ ლ ი ტ ლ ვ - ი ვ ა ნ ი ვ ი ს

ქ ა რ თ უ ლ ი მ ა რ შ ი

■ ■ ■

ხ ო რ თ მ ი 100 ქ ა ლ ი დ ა გ ა ც ი ,
ო რ ე ქ ს ტ რ მ ი 40 გ ა ც ი

ლ ო ლ ი ბ ა რ ი კ . ფ რ ც ხ ე პ ე რ ა შ ვ ი ლ ი

ତାନାମ୍ଭେଦର୍ମନ୍ଦେ କାଳି

ମୁଦ୍ରିଲୋଗ୍ନାର୍ଥ ମହାରତ୍ୟୁଧ ଉତ୍ସବରେ
ଶବ୍ଦ ଶବ୍ଦାମୂଳରେ ଜ୍ଞାନରେ..

ଧର୍ମରେ ମେନ୍ଦର ଯୁଦ୍ଧରେ!..

ରାମ ପଦମ୍ଭର ଧର୍ମରେ ମିନେ?

ମିଶର ପ୍ରତିକାଳର ଶବ୍ଦରେ ଶବ୍ଦରେ

ଜ୍ଞାନର ପ୍ରତିକାଳର ଶବ୍ଦରେ:

ନିର୍ବିନ୍ଦୁ, ଅଶ୍ଵିନୀ, କୃତ୍ତମି,

ଶବ୍ଦରେ, ଲୋକ, କ୍ଷମିତା!

ଏ ଜାତିର ପ୍ରତିକାଳର ଶବ୍ଦରେ!

ଏ ପ୍ରତିକାଳର ଲୋକର ଶବ୍ଦରେ!..

ମିଶର ପିତା ଶିରର ଶବ୍ଦରେ!..

ଶବ୍ଦରେ, ରାମ ପିତା?

ମିଶର ପ୍ରତିକାଳର ଶବ୍ଦରେ

ରାମ ପିତା ପ୍ରତିକାଳର ଶବ୍ଦରେ?

—ରାମ! ମିଶର ଶବ୍ଦରେ

ଶବ୍ଦରେ ଶବ୍ଦରେ ଶବ୍ଦରେ!

ଏ ଶବ୍ଦରେ ଶବ୍ଦରେ ଶବ୍ଦରେ

ରାମ ପିତା ପିତା ପିତା?

—ମାତ୍ରାକ ରାମ ପିତା ପିତା,

ପିତାକ ପିତା ପିତା?

ପିତାକ ପିତା ପିତା?

ପିତାକ ପିତା ପିତା?

ପିତାକ ପିତା ପିତା?

—ରାମ! ପିତା ପିତା!

ପିତାକ ପିତା ପିତା!

ლ ა ღ ა დ ი

ლამეა, ლამე... გეთსიმანის ტყე!
თ კლდის გული! თ ის ლოდი!..
შენდა მოვიდე ნელსაუხებელი,
სადა სარ, სადა, იქსო?—მოდი!

შემომექსილა ვნების გრიგალი,
არ მექარება სიმშეიდე, დაღლა;
საღლა ვეძიო ჩემი იქსო?—
მწირა დასტოვა... ცად აღემალლა.

მოსვენება მსურს. ასე ლრმად გულში
რად ჩამექსოვე, იქსო, რად?
როს აღესრულონ ვნებათა ჩემთა,
როს აღვემალლო შენამდე—უადა!

ბაბილინა



ვ. ი. ნემიროვიჩ დანჩენკო



კ. ს. ჯანისლავსკი

კონ. სერ. სუანისლავსკი

კლად. იუან. ნემიროვიჩ-დანჩენკო

თუ რამ არის მშევენიერი მთელს რუსეთ-
ში— მოსკოვის სამხატვრო თეატრი; თუ რი-
თიშე შეუძლიან იამაყოს რუსეთმ— მის. სამ-
ხატვრო თეატრით. ამ მშევენიერების დამაარსე-
ბელნი არიან — კონს. სერგ. სტანისლავსკი
და ვლ. ივ. ნემიროვიჩ-დანჩენკო.

სტანისლავსკის არტისტული ბუნება: მუ-
დამ სცენისაკენ მიიღობდა. იგი, როგორც
სცენის მოყვარუ, წარმოდგენებს მართავდა და

თოთონაც თამაშობდა. მას უყვარდა სასცენო
ხელოვნება, მაგრამ არა იმ სახისა და მიმარ-
თულების, როგორიც არსებობდა; მას უნდო-
და შეექმნა ახალი რამ და მართლაც ნელის
ნაბიჯით თან-და-თანობით მიიწყედა ამ „ახა-
ლისაკენ“.

მას არა ჰქონდა გარკვეული გზა, შემუ-
შავებული გვეგმა; ეს გზა ცხადათ დაანახა მოს-
კოვში საგასტროლოდ ჩამოსულმა. შეინინგენის
დასმა, რომელსაც სასცენო ხელოვნებაში თა-
ვისი რეალიზმით თვალსაჩინო ცელილება შეე-
ტანა. აქედან იწყება სტანისლავსკის ჰერის
„აჯანყება“. ტეხნიკას რეალიზმი მას ვერ აქმა-
ყოფილებს, იგი უფრო შორს მიდის: მას უნდა
რეალიზმი, ბუნებრივობა, სწრაფელება ტაბის
გაპიროვნებაში, მასიობის შემოქმედებაში. მას
ეჯავრება თეატრალური მანერები, ხელოვნური,
ძალადარანებული ოხრა და გმინება. სტულ
ყველოფერი, რაც გულის სილრმიდან არ მომ-
ღინარეობს.

ამავ ღრის აგრევე ფიქრობდა ფილარ-
მონიაში ხელოვნების თეორიის მასწავლებელი
ვლ. ივ. ნემიროვიჩ-დანჩენკო. ესენი ერთმანე-
ნეთს არ იცნობდენ, მაგრამ ერთი მეორეს სუ-
ლითა და გრძნობით კი ესაუბრებოდდენ.

ერთ საღამოს მამონტოვისას (მოსკოვში
გამომწერილი მეცნიერი იყო), საცა იკრძაბენ
დენ ხელოვნების ცეკვას საუკეთესო წარმომად-
გენელნი, სტანისლავსკიმა და ნემიროვიჩ-დან-
ჩენკომ ერთმანეთი გაიცნეს. ამ გაცნობის შე-
დევი იყო ნაშუდლების 2-დან მერიე დღლის
7 საათამდე ამ თა ჰერიოსთ შორის მოლაპა-
რაკება, რამაც საძირკელი ჩაუყარა მოსკოვის
სამხატვრო თეატრს 1898 წ.

რაკი ამ თა გამოიწერილ რეისორზე და-
ვიწყებ ლიბარაჟი, სპეიროდ მიმაჩნია გაკერით
შეეხსო ტეატრის სხვა ცნობილ რეფორმა-
ტორებსაც.

დრამატული ლიტერატურისა და სასცე-
ნო ხელოვნების თვალსაჩინო ჩეფორმა დაწყო
ინგლისში მე XVIII საუკუნეში. ეს იყო ის დრო,
როდესაც მსოფლიო ჰერიონის ვ. შეეპირილობ-
ლონის სკენიდამ განლევნილი იყო და რო-
გორც ინგლისში, ისე სხვა სახელმწიფოებშიაც
პირველი ადგილი ჯერ ისევ საძირჩნეოს კლა-
სიკებს ეჭირათ. ძველ ტრადიციებით დაღლი-

მუსიკის მნიშვნელობა

(პ. ფოტოგრაფიულის ქანცურტის გამზ.)

დღეს ქრისტულ თეატრში გაიმართება მეტად საყურადღებო კონცერტი ბ. ფოტევრავილისა.

გაძერილი სიტყვების რახარებს თუ არა-სოდეს არაფერი შეუმატებია ერთი კეთილდღეობისათვის, მით უმეტეს დღეს ვერაფერს შემატებს.

ერთი კეთილდღეობის საფუძველს ყოველ-თვის შეადგენდა ქონებრივი და სულიერი კულტურა. რაც უნდა დწინაურდეს ერთი ქონებრივათ, თუ ის თავისი სულითაც წინ არ მიღის, მისი კეთილდღეობა, მისი არსებობაც კი შეუძლებელია. ზოლით სულით ძლიერი ერთი მკადარიული უყვალვა, როგორც მაგალითათ ძველი ელლინი. ლიტერატურა და მუსიკა ნაწილია ერთი სულისა და მათ განვითარებას ძალის დიდი მნიშვნელობა აქვს ერთი ცხოვრებაში. ვისაცა თავისი ერთ უყვარს და მისი მომავალი, მას უსათულო უნდა უყვარდეს ეროვნული ლიტერატურა და ეროვნული მუსიკა.

ლიტერატურა და მუსიკა დარგია მშვენიერებისა. მშვენიერება ისეთი ნაზი რამ არის, რაპარტიული არშინით არც დაფასდება, არც გაზომება. ჩვენში კი ყოველისფერს ამ დარგში პარტიულ არშინს დაზომებენ და ვით იმ მსახურს ხელოვნებისას, რომელიც მას არ გასწვდება: ვერავითარი ნიჭი, ვერავითარი გულწრფელობა მას ვერ დაიფარავს და ჩქოლები იქნება. თუ გამოწინდა ნიჭიერი მწერალი, უმაღ იმას იყითხავთ, რომელ პარტიას ეყუავნის თავისი რწმენით. და რაც უნდა უნიკოის მწერალი, ოლონდ პარტიულ დროშის ქვეშ დადგეს და მას უაში იყვანენ, რესთაველთათ გაძერავნ.

ამგვარი მიმართულება საწამლავია ხელოვნებისათვის. იქ, საცა ამგვარი მიმართულება ფეხს იყიდებს და ძლიერდება, ხელოვნების განვითარება ყოველად შეუძლებელია. ამიტომ ამგვარი მიმართულებას მუდამ უნდა გერძნდეს ის, ვისთვისაც ეროვნული ხელოვნება და მისი იყვავება ძვირფასია. დევ რესთაველი, იყაკი, ილია, ბარათაშვილი, ვაჟა-ფშაველა და სხვანი უკიდურესი „შავრაშელნი“ იყვენ თუ-

დაც, — ჩვენი ეროვნული ხელოვნების ცაზედ ისინი წარმოადგენებ მხეს, რომელსაც ქართველი ხალხი ერთონათ თაყვანს უნდა სცენიდეს.

სატყავაზმული მწერლობის დარგში ჩვენ გვყავს ისეთი პარები, რომლითაც თამამად შე-გვიძლია ვიამაყოთ, ხოლო მუსიკის დარგში ამას ვერ ვიტყვია. ერთოპაში მუსიკა იმდრანა განვითარდა, რომ ის ფილოსოფიური პარტიულების ახსნასაც კი ჰყიდებს ხელს, ჩვენ კი დღემდის მხოლოთ ხალხური მუსიკა გვაქვს და ჯერ არ დაგვაძლებია ის პირი, რომელმაც ახალხურ მუსიკის ახალი სული ჩამპერის და ევროპიული მუსიკის ენით ააღმარიჟოს, ევროპიული მუსიკის პანგი ამოაღებიოს. მუსიკის მნიშვნელობა ჩვენში ბევრს არც-კი ესმის, ის ბევრს საქეიფო, გასართობი, დროს გასატარებელი რამ პგრინა. მუსიკას-კი აღამიანის გრძნობათა განვითარებაში, აღამიანის გაკეთილშობილებასა და ამაღლებაში უპირველეს ადგილი უკავა.

მუსიკა, პოზითა — ორივე გრძნობის ნაყოფია და გრძნობის შემწეობით სწოდება ორივე გონიერებას. გრძნობა პექმის მუსიკას და პოზითას, მაგრამ ამ პოზიციაში თვითონ გრძნობა ვითარდება, ძრმავდება, ძლიერდება. ერთი გრძნობის აღმზრდელი, მისი სულის ამჟალებელი, მისი გულის გამკეთილშობილებელი მუსიკა და ის ერთი, რომელსაც განვითარებული მუსიკა არა აქვს, კულტურულ ერთაშორის სახელმწიფებელი არ არის დღეს.

მემესიკენ ჩვენში ძალიან ცოტაა, იმდენათ ცოტაა, რომ თითებზე თუ ჩამოვთავეთ ერთ ხელსაც ვერ გასწოდება. მით უმეტეს წა-საჭირებელია ჭარაგრძნობის ღრმის ყოველი იხა-ლგაზდა, რომელიც ამ ეკლიან გზას არჩევს ცხოვრებაში. ეს გზა ჯერ სრულებით უვალია, გაუაფავი ჩვენში. სხვებთან ერთათ მნიერ ჰე-ფას მას ბ. ფოტევრავიშვილიც. ბ. ფოტევრავილის ნიჭი, მხნება, ცოდნა, მომზადება და საქმის უზომო სიყვარული, ყაველივე ხელს უწყობს, რომ ჩვენს ეროვნულს მუსიკას დიდი ნაბიჯი გადაადგმევინოს წინ, თუ მას ჩვენავე სულ-მდაბლობამ და გულგრილობაშ სასოფა არ წარუკეთა და იმედი არ გაუქარ-წყლა. ბ. ფოტევრავილის ,,ბაყაბა მდევის და-ლუპა“-მ რუსეთში მემუსიკეთა უზრადლება

მოიქცია და მაწონება დაიმსახურა. თუ პირველი ნაბიჯი ფოტოებისაში მართლა ამ ვარი გამოდება, მისი ენერგია, ცოდნა და საქმის სიყვარული თვედებია იმისი, რომ შეძლებ ის ბევრ მარგალიტს შესძენს ჩვენს ხელოვნებას.

ორ შაურიანი ბროშერების ცონით ქართველი ერი ევროპას ვერ დაწევა და ვერ დაწინაურდება; მას გაევროპილებს ყოველოვე ის, რაც ეროვნულ ქანქაბა გაზრდის, გონებას გაამზიდორებს და გრძნობას აყვავებს. ნამდვილი მოლვაწე და გულ-შემატკავირი ჩვენი ერისა ის არის, ვინც ამ მხრივ ემსახურება მას და ყოველ ამგვარ მოლვაწეს თავიდანვე თანაგრძობა და სიყვარული ესაჭიროება ჩვენან.

ივ. გომართელი

სომეხთა მწიგნობარნი



გრთანეს ფაფაზიანი

სომეხთა ახალ დიტურატურში საპატიო ადგილი უქიმაუს ვრთანეს ფაფაზიანს, როგორც წერილ მთხვერილია შეწილ-პელეტისტის.

ფ—ი დაბად 1866 წ., ქ. ვანში (ასმალეთი). სწავლა მიიღო ქმნაძინის აზდეშაბაში, განათლება დამთავრა შევიცარაში, წერა დაწევა 1883 წ., 1894 წლიდე სწავლა თბილისის ცემორებიდან; მისი მრავალი სწავლა გვიანტაში სიმაღლეის სომეხთა აუტენტურ ტრიფას: თვითმმწერთ-

ბედ მთავრობის, ქართების, სამღვდელობის, მთავაზებების ცარცვა-გვეპას.

მას შემდეგ ვ. ფაფაზიანი შეუდგა საერთო ცხადობის დასურათებას და ერთი გზით მისდევს ნაციური მიმართულებას, აღიძროთობებულების სკანდალების მეტებით (იმსენი და ბაქოსის) და შექმნას რეგისტრის სიმბოლიური საწარმოები.

ვ. ფაფაზიანი ცხობილია „გრედე თავისი წერილებით „თმასლების სომეხთადნ“, „სომეხთა თავისი“, „ინგლისიდნ“, „შეეიცარიადნ“, „შეის ზღვის სამირიებიდნ“ და გაძლისახლულობა ცხოვრებიდნ, რომელიც „პრო“-ს ფსევდონიმით „შება“-ს და „შეტუ“. ში თავისებდა. მას ნათარგმნაგან ცნობილია ერმან-შატრიანის „გლუხი გაცის ასტრონა“, ნიცეს „ასე ჰრება ზარატუსტრამ“ და სხ.

ვ. ფაფაზიანის უელა საწერის ტექნიკის სასტატიკის შროტესტია ურევლ-გვარ უსამდობადის წინააღმდეგ და საძროდებელ გვაწმებს ურევლ დარცვილებისთვის.

ენ. აქს შეკრდი, მკაფიო და წელინი. მთილობების ფრინველი მიმხსლავა და სინტერესით.

სომეხი საწარმოების ფუნ-ფუნობით გამოცემული აქს თრი დრამა „მიდინარეობა“, დაბეჭდის სომეხურ უწყნად, „თარიზინ“-ში (თარიზი), 1902 წ. შეორუ „კლდე“, თოს მოქმედებდა, შირველდ წარმადგინეს 1905 წელს და, ვათარცა საგეგეთეს თრიგისალურ ზიქსა, ურევლ წელწადა.

ფრანგულიდან სომეხში შარდ მერეინ ბიეს კიდრა, შეემიათ დაჭიდულებული სისხ. დრამატული სახეობადების-შიერ, როგორც საექსპეს ნაიარცმი.

ფ—ის ქართულად გადათარგმნილი და დაბეჭდილია („დრევამა“, და „ნაგდულშა“) სუთა პერიან მთასწორია. ახდასნ გადაიარგმნა ბიეს „ბლედი“.

მთხველობებია, რომ ფ—ის ფაქტი, მოცოდულ და დაგვირვებული გონება გადევ ბეჭრს შარგადიტს შესძლების დატერმინას.

ვ. კ—ი



სინაზული

(ქმუდი)

უძღვი X-ს

წყნარი გაზაფხულის ღამე იყო. სულ გა-
კენლილი მიღამო ნეტერებით მომკვდარიყო,
ტურფა ყვავილ-მცნარეთ გული ნაზად გადა-
ეშალთ საიღმლო ბუნებისთვის და შეხარო-
დენ. გალავარდისტრებულ ცაჟე ნიავი თავი-
სუფლად აჩერევა კაბრას და ნავარდიბა.

განათებული ჩინარის წვერი წყნარად ირ-
ევლიდა და ამჟად დაჭიურებდა ძირს ბერლით
მოუკრ მიღამოს.

ძირს-კ ბერლით აყვავებული წალკოტი
ჩუმის გულის ძერით ელოდა სიცოცხლის
ბრწყინვადი სხივებს.

— შე-შრრრ! შრრ-რრ უუ! გაისმა მა-
ღლა ცას კალთაზე ნიავის თავისუფალი შრია-
ლი და გამოჩნდა მისგან დაქაქული პაწია
ღრუბლები.

— ჩენსკან, ჩენსკენ თავისუფლება! ხმა-
ურობდენ ყვავილ-მცნარები. მაღლი ჩინარიც
თრთოლვით, გულის ძერით წინ მიეგება თა-
ვისუფალ ნიავს და ფოთლები მეტის გრძნობით
ააციმიშა.

გაემამებულ ცაჟე-კი ამოურდა მღიმა-
რე მთვარე და სიხარულით სხივები დააბნია
მიღამოს.

— სალამი და გამარჯვება!

განათდა ბერლი. განათდა მოღრუბლული
წყვდალი ცა. აციმიდენ, ამონჩავდენ ვარს-
კვლავებიც. ძორს კი გაისმა სიცოცხლის
ტკბილი მელოდია:

ცის მსათო თავისუფლება, მოგაიდგნით მაღ-
ლა, სადღმის;

შენ გეღოდებით, გაგადობთ, დახშედნი ბექ-
დსა ადაგსა!

ამოკამბიდი, ნათელი, წუართვას სიწინდისათ
და გადაგბანე სიექვით უკავიდნი ედემისათ!..

— თავისუფლებავ! მაშ ეგ შენა ყოფი-
ლხარ, შენ გიგალობდა ქვეყნის სამარი დი-
დებულ ჰიმნას! შენ მეტად წყნარი და სან-
ტრელი რამა ყოფილხარ!

— ჰო, მე ვარ. — უთხრა მთვარის სხივებში
გამოვეულმა ქალწულმა კაბუქს და მეტის მო-

მხიბელელობით თვალებში ჩააცერდა. — მაგრამ
ს-ს-უ... გვსმის დიდებული მელოდია? — წყნა-
რად შეაჩერა ქალწულმა და მთელი თავისი სუ-
ლის ძლიერებათ ღამის ახმაურებულ მელოდი-
აში ჩააკარგა. ქალწული-კი მდებარებით მოუკრ მეტყურებდა საკირველი მშვენიერებას და ტკი-
ლი მელოდია გულის სიღმრეშიდან წევდებოდა.

— სიცოცხლის სხივო, მე მსმენია ხმა, მიხი-
ლავს სიტურფე სიცოცხლისა, მაგრამ ასე მო-
მხიბლავდ, ასე ღრმად გულში არსად ჩამ-
წვდნია. ამ მელოდიაში მეტის მხოლოდ შენი
ნაზი ხმა, ღამის სხივებში გხედავ მხოლოდ შენ
მომხიბლელ ქანდაკებას!.. მაგრამ ოპ, შენს
საღლოც გაიყურები, სული ვიღასიც საიღმ-
ლოებას ესუბრება...

— ს-ს-უ! — წყნარად გაისისინა ბუქებში
ნიავმა და ვარდის კოკრებს ფოთლები შეურ-
ხია, მიღამომ ყური მოკერა, შემკრთალმა
სული გამაბა... .

ღამის მათობს თავის იქრის სხივები ახ-
ლად გადაშლილ ვარდის კოკრებისთვის დაბ-
ნია და მთრთოლვარებით უშლიდენ ნაზ ფუ-
რცლებს. ან კარი ნაკალულიც წერიალით ერწ-
რჩლებოდა ნაზ სიყვარულს და ათრთოლე-
ბულ სხივებს გულში იხვევდა:

— ჩემი ხარ, ჩემი იქნები!..

— ი სად ყოფილი, რ ტურფა! შენ ვა-
რდის კოკრებს ეალერსები და მე კი შენს
გულს დაეკებდო... .

— ხა-ხა-ხა-ხა!.. — გაისმა დამცინავი ხარ-
ხარ, ალუცებულ მცნარეთა კისეის. ვა-
რდის ბუქები შეიჩრდენ წყნარად, გამოჩნდა
მღიმარი ტურფა ქალწული და გადახედა შე-
შეფოთებულ ადამიანის სახეს.

— ს-ს-უ, დამშეიდდი, ნუ შფოთავ. შენ
ჩემ გულს ვერ დაისკუთრებ, ის თავისუფალი,
ლაღი მონავარდე ზეფირია, ხედავ ის ყველას
დაპერის, ახარებს. აი, იგი მე შენც მოგანიჭე-
ბომ გრძნობ გულის სიმეს, თავისუფლებას?

— ოპ, კეთილო ღვთაებავ! შენის ხილ-
ვით გული გრძნობს სრულს სიახესა და სულიც
სიძმიდეს, მაგრამ რა განშორდები, სული
ჩემი გრძნობს ტანჯვა-ვაებას. მითხარი, იმას
რაღა ჰევიან ვარდის კოკრებს ფარულად რომ
ეალერსებოდო?

— იმას თავისუფალი სიყვარული ჰევიან.

— ჰო, აი ეგ თავისუფალი სიხარული მოშფინე გულს, მომანიჭე. მყავ ბედნიერი! თორუები იმ წამიდან, რა ყური მოვარ იმ ბედნიერებას, სული ჩემი ალიძრა საშინელი შურის საძებლია.

აი, იზილე ჩემი გულის ჭრილობანი, აქ მრავალი ბრძოლის ნიშანია, კველაფერს გძლიერ, მაგრამ აი ახლა ამ ჩემ ამავ სულის სიძლიერეში ალიძრა მოუსვერარი შურის ძეგა. ჩემ წინა ს დღეხარ ხარუც შესხმული ძლიერება სულისა, მის წინა ვგრძნობ სულის საშემოდეს, სათნოებას და ბედნიერებას... ოჲ, ტურქვა, ჩემი ძლიერი სიამაყ სულისა შენ ფერხა ქვეშ იშლება, აპა, თვით გვირგვინიც. ჩემი დიდება ძლიერებისა მასშია ყოვლივე; ჩემი დიდება სახელი და სიამაყე! მყავ ბედნიერი.

— ხა-ხა-ხა-ხა! გაისძა კვლავ კადვე დატურავ ცვაილთა ხარხარ-შრიალი და გაბრწყინვალებული სხივებ შეტან გრძნისგბით ჩაეკრენ გულში ნაკადულს. ქალწული შეიჩხა, მორს ვიღაცას გაულიშა, გაულიშა და წყნარად წარმოსთვევა:

— ს-სუ-უ!

გმირი შეკრა ქალის ლიმილზე, მიღამოს ახმაურებელ სიცილზე, ნაკადულის იღმავალ ჩურჩულზე და გულში ალძრული შურის ძეგა ვეღარ შეუკავა.

— ეუ შენ არა გსურს ჩემი სიამაყ, ძლიერების მიღება? და კიდვე იქთ გაიყურება? ვეღარ წამიხავალ, ახლა ჩემი ხარ, ჩემი იქნება!

— არასოდეს!. შეირჩენ კვაკვლია ბუქნი, ახმაურდა მიღმო და დავკიდო შეშუოთებულმ ნიამაც მიღალ ჩინჩირის წერეობში.

— არასოდეს! გაიმერარა ქალწულის ხმაც წყნარი სიამაყით და ერთბაშად ყოველივე მდუმარებამ მისიცაც.

მაგრამ როცა აახილა თვალები შემკრთალმა ქალწულმა, გადახდა მიღამოს. გარშემო ყველა სლემდა, ხოლო მხხლობლად დანაბა მიწაზე ნელი სიო წყნარად არხევდა მის გიშ-ჩის ნაწნევების ნაგლეჯებს, თოთონ-კი ტანთ-სატელ-შემოლეოთილი ეგლო მიწაზე. შემკრთალმა მალლით გაცრავგბულ ცას მიაპრაო თვალები და მწარედ ამოკკნესა: — უა, მიმიდე შენ, უმანქო სულით.

ცა შეიჩხა, სიომ ღრუბლები გაპუანტა,

მთვარემ სხივები დააპირა უმანქოებას. კარდკუავილები შეკროვნ, აციმციმდე და სურნელებით შეზავებულმა ნაზმა სხივებმა სიხარულით იტაცეს უმანქო სული. სიომ კვლავ დაცხერა, აახმაურა მიღამო და კვალად გაისმა სიცოცხლის ნაზი მელოდია, განათებულმა ცამ გულწრფელად შეჭრიმა მიღამოს და ზიზილით გადახხდა შაბანელ დედამიწას. მთვარის სხივებში გამოხვეული ქალწულის უმანქო სული კი ამალლებული წმინდა ძლიერებით და მშვენიერების სხივ-მოფენილი, ამაყდ და სიბრძლულით დაცურებებით ძირს მიწაზე შეურაცხყავილ თავის სხეულს. ნაზი ზეუკირი წყნარად უშლიდა და ელერსებილდა მის გაშლილ თმებსა, ძირს-კი მის ფეხია ქვეშ დაცენილი შევანჯ მობიბინე ბალახი ნეტარებითა კრტებოდა მთვარის სხივზე.

ცვარით დანამული თეთრი გარდი უმანკოებით ირწყოდა და შორით გამოპარებულ სხივებს ნაზად ულიმდა.

იქ ბეჭლილი მოცულ სიწყვილიდეში-კი ვიღალიც შეტენებული სახე შეძრწუნბული დასტერებოდა თავის წინ უმანქო მსხერბლს და დამიმებული სულითა გმინავდა.

ბუქნები შეირჩენ, თვე-დახრილი კუკრები ერთმანერის ეწურჩულებოდენ საიღმბლოებას და მოღლა ცას მისხრებილდენ. წყნარი, დაკამუქებული ცა შეიჩხა, აციმციმდენ გარსკლავები, მთვარემ გასწია, ღრუბლები გააპო და მოისმა ხმა:

— რათ ჩაიდონე საშინელება?! საზიტლარი, შეისრულე ბიშიერი გულის წაილი, მოპეკალ იგი. დაიმორჩილე ხორცი, აი ეგ ლუში ადამიანისა! მხოლოდ სული, უმანქო სული-კი ცერა; აგრე ის, აქ ცათამდე ამალლებული დაგყერებს ძირს და დაჭხარხარებს შენს უშმინდურ გრძნობებს. ის ამაღლდა ცამდის, შენ კი დაეცი, დამიმდი სულით! უბელური, მე მოგანიჭე თავისუფლება და სულის სიამე, რა უყავ სათონება და სიყვარული? შესრის ძიებაშ თვალოთ დაგინელა და დაგავიწყა ყოველივე სიფაქიზე სულისა ხედავ შენის დიდების გვირგვინს, მას ბაშიერების ჭუჭი აუხას!. მხოლოდ ამას-კი, ჩემს ვარდუვალით შექაულ გვირგვინს და გაბრწყინვალებულს ხედავ, ამას ჰქონა უმანქოება! შორს იქით, ნუ შეახე შენს ბიშიერებას ჩემ უმანქო სულს!..

— ა-ოხ!.. უმანკებავ!.. მომიტევე..
შე ვცხოვრობდი იმ ცულდელ ქვეყანას, სადაც
არ იცნობენ უმანკოებას, სადაც არ არჩა სი-
წმიდე, სიფაქიზე სულისა, სადაც ყოველივე
იყდება ოქრო-ვერტხლზე: სული, ხორცი,
სიყვარული, დიდება და სახელი: მაპატიი!..
აი, ვცედავ ჩემ თვალ წინ სულ სხვა ცხოვრე-
ბა-ჭერაშინტებას, წმინდას, უმანკოს, ვით ა-
ლად გადაშლილ ვარდის კოკილს... მაგრამ,
ოჳ, უმანკოვ!.. შენ შორსა ხარ ჩემზედ...
სხვა-შოთებილი, კეთლი ისევე იღიძები...
მთვარის სხივები ცელქად დაგთხოთან კალ-
თას, ვარდის კოკილი ისევე იხრიან თაგა შენს
წინ, გრილი სიო ალერსით გაშლის შავ თმებს,
სამყარო ისევე გიგალობს დიდებულ ქიმნს...
ნაკადულიც ისევე ტკბილის ხმით გეტურჩულე-

ბა სიყვარულს... მე-კი, შექვეწებულსა და გან-
დევნილს, სული მიძიმს... აჲ, დიმისხერეს
შენ—უმანკების წინ გვიჩვენი ამ ქვეყნის ბა-
წიერტებისა, და მასთან ჩემი სახელიც!..

მიდამომ სული შექმინდა. ნიავიც შეჩერ-
და. შემკრთალმა ყვავილებმა ყური დაუვდეს.
ისმოდა შწარე ქვითინი.

— სინანული!.. — წარმოსთქვეს ყვავილთ
პირებზე შემკრთალმა მთვარის სხივებმა და
გაიბნენ.

ნიავმა წყნარიდ დაქროლა. ვარსკვლავები
აციმუდენ, ვარდის ბუჩქები შეიჩენ, და
თავ-დახრილმა კოკილებმაც წასჩურჩულეს მი-
მავლ ნაკადულს:

— სინანული!

ელენე დეკანოზიშვილი



რა მშვენიერი იყო ნამი...

...რა მშვენიერი იყო ნამი ყვავილის გულზე!
ცა ვარსკვლავებით მოქვედილი ზე დასცემროთა,
ოთხქან ცის შვილის ყოფნას ვარდზე და სიყვარულზე,
გნკციფრებოდა... თვალს ლულავდა... არა სჯეროდა...

...რა მშვენიერი იყო ნამი ყვავილის გულზე..
მზე სხიეს აფრქვევდა, თას-ფერად ლეივიდა ნამი,
შეგ იხატვიდა, როგორც ამაყ ზღვათა უბსკრულზე
ზეცის შეენება, ზეცის სხივი... ზეცის კამიამი!.,

...დღეს აღარ არი, წაჟუპა მზის შუქს აციმციმებულს
დალია სული სიყმაწვილის ნაზ გაზაფხულზე,
მაგრამ მეოსანი კვლავ იგონებს მის ნეტარ წარსულს,
...რა მშვენიერი იყო ნამი ყვავილის გულზე!..

გ. ტაბიძე



მტარეალის გ ე ღ ი

(ხოთხქოის მირანგბლობის უკანასკნელი დღე)

ა. ნერალოვის რომანიდ.

თანამედროვე დრამა ერთ მოქმედებად

(გარემოება იხ. „თატ. და ცხოვ.“ № 18)

V

იგივე, იუსუფ-ეფენდი

იუსუფ-ეფ. (უმთავისისთვის მაქსდემის) ალა-
ნი იყოს შეირ მოწყალე.

ხონ. (ნიშნებს დასჯაღმად) რა ამბავა? ხა-
ლხში ან ჯარში ხომ სიწყარეა...

იუსუფ-ეფ. სრულის სმშეიდე. თავასუფლე-
ბამ ხალხს მყუდრი ცხოვრება მოუპია. ახლა
შეუდგა იგი განითარებას, ნიაღავის დამკი-
დრებას... და თავისუფლება...

ხონ. (ძალიერებად) თავისუფლებამ მეც მაგ-
რძნობინა... ვაძლობ ალასა, რომ ჩემი ხა-
ლხი მშათა ყოფილა...

იუსუფ-ეფ. ხალხმა შეიგნო ბენდინერება.
თავისუფლება მისთვის ის არის, რაც ბენდში
ჩენთვის სინათლე ღოთისა...

ხონ. ვგადლომა ალასა!...

იუსუფ-ეფ. ხალხს სურს სინათლე, და
სძელს ისინი, ვინც სიბრელის მოსურნე არი...

ხონ. (ქმედურად) მერე სად არის? ნუ თუ

ჩენშია?...

იუს.-ეფ. კიდეც ეგა სწინის ხალხსა და კო-
მიტეტს. ბენდით მოცულნი აქ თქვენის გვერ-
დით იმყოფებიან...

ხონ. (მოუთმნებლით წარითაქება) როგორ!
რას როტა!..

იუს.-ეფ. (წარ-შესრიდი წამოდგება) ჩემო
ხელმწიფევა?..

ხონ. (ტენის მაჟავურით ჩაჯდება, ფარულ და-
ფურით მოდალუდი) ჰო, თქვენ მართალი ხართ...
(ჩაის ამაღლებით) მერე ვინ არის!... (ჩენდაბლა)
კინაობა-კი თვით კომიტეტმა...

იუს.-ეფ. ჯერ ვინაიძა არშეტყვია; ხო-
ლო მათი ნაიმედლარი-კა არწმუნებს ყველას...
ხონ. (ცივირის მოუთმნებლით) მერე რა მოხ-
და...

იუს.-ეფ. ჩვენი მხედარი ხომალდი „ოს-
მანის“ ლეიტენანტი და კომიტეტი...

ხონ. (მითომ და არა იცის რა) მერე რა მოხ-
და. სახელი მისი?

იუს.-ეფ. დღეს დაიჭირეს უცნობთ იღინიმი.

ხონ. მერე ვერ შესძლოთ თვით კომიტეტმა.

იუს.-ეფ. ჩვენ გამოვვავნა, რომ გთხოვ-
ოთ: გაანთვალისწუფლოთ...

ხონ. (შეკვეთების) როგორ!..

იუს.-ეფ. (წამოდგება) ჩემო ხელმწიფევე...

ხონ. (ჩაის დამდაბლების ქმედურად) აქ არის
და მე არა ვიცირა?

იუს.-ეფ. ჩვენ საბუთი გვაქვს. იგი აქ არის
სასახლის კოშეში.

ხონ. მე რომ არა ვიცირ არა?...

იუს.-ეფ. ხალხსა და კომიტეტს ეს სჯერა,
იყის, რომ რაც აქ თქვენს გარსა ხდება, იგი
მტერია თქვენი და ხალხის. ამის ნიშნები
უკვე ხელთა გვაქვს. დროა განწმინდოთ თქვე-
ნი სასახლე შევრჩებელთაგან...

ხონ. (განრისებულები) კმარა!... (ზარა ხის
შემდეგ ხმიდასა, ქმედურად) თქვენ სცდებით!
ნადირ!.. მოვნახავ... თუ არის ვინმე... თვით
მე გავუშებდ...
იუს.-ეფ. (წამოდგება) სჯერა კომიტეტს. თუ
რა სათვის არ გამოიუვებთ, მისი შეჩლაუ-
რნი ხომალდით თქვენს სასახლეს მოაცე-
ბია...

ხონ. (გაცოლებული) როგორ გაძევენ!...

იუს.-ეფ. ლეიტენანტ ილპიმ-ლალისთვის
მის მორჩილნი და ამხანგნი თავს გასწირა-
ვენ... და კომიტეტიც...

ხონ. (მთმისნების სტეფანე) ამ დროს შემთდას
ნადირ-ადა) ნადირ!.. გაუცილე.. (ქმედურად)
აქ მე მოვქცინი.. თუ აქ აღმოჩნდა, იღინიმს
უცნებლოვ გამოიგიზვნით... (რა გაა, ფალის
გადევნების შემდეგ მთლავ გაცოლებული) აჲ!..
რა სამავნენ ბით გაშემებით ჩემისვე ხელია..
არა მარტო შერ... არამედ ყოვლას... კომი-
ტეტის ცივრა... დროა, დრო, ბოლო მოედას
მაგათ უფლებას...
VI

ხონთქარი, ნადირ-ალა და პასანი

ნად. (ქმითიშვლისათანე) შენი ერთგული პა-
სანი გახლას.

— ბარემ რომ მოსაწყენია, მაგრამ მოვალეობაა და მეტ უნდა შევასრულო.

— თქვენ მოყალეობას არ გადაუხვევთ? —
მაცდური კილოთი ნაზად ჩაეკითხა ქვრივი.

— არაფრის გულისათვის!

— ნუ თუ? არა მჯერა...

— გრძელებთ.

— არაფრის გულისათვის? ეგ დაუჯერებელია, — ამ სიტყვებთან ქალმა მოსახამი მეტრიდიდნ გადაიგდო და უფრო მიუახლოვდა დარჯას. ტრიტყელი გულით დარჯის შეერდს მეყარდნ და მომზიბლავი თავი ნაზათ მხარე ჰე დააღა.

დარჯი შეკრთა, ტანში უცბად ქრუნტელმა დაურა, უნებლივთ თავი დახარა. ორი მხურევალე ტუჩი ერთმანეთს ჩაეკრო. ათრ-თოლებული ხელები ტანშე მოხვია და იქვე მჩქეფარე დელესაკენ გააქნა...

— ღმერთო, ყოვლად შემძლებელო, მი-შველე, დავიღუცე! მწარედ წაილულულ და-რაჯამ, რა დაბრუნდა და სახრჩობელი პარიე-ლი დაუხვდა.

— ხოლო ხომ მეც ჩამომახრჩობენ, რა მი-ყავი, შე აფთარო, შენა! — საყველურით მიგარდა და ქალს.

— ნუ სწერარ, მალე ნიჩაბი მონახე და საქმესაც ეშველება, — ღიმილით მიუუგო ქალმა და თავის ქმრის საფლავისაკენ მიუთითა: ის ჯერ კადევ გაუტრწნელია და მოპარულ გვამის მაგიერობას გაგვაწევს.

— როგორ! თქვენი ქმარი ამოვიღოთ მიწიდან? ის ხომ სახელ-განთქმული ღმობიერი ქველ-მოქმედი იყო, რამდენჯერ ჩემს იჯასს, შინშილისაგან დატაჯულს, მისგან შველა მოუღია.

— მოიტა ნიჩაბი, შე ლაჩარო შენა! — ამ სიტყვებთან ქალმა გამოგლივა ხელიდან ნიჩა-ბი და მძლავრად ჩასუა ნორჩ საფლავში. რა-მოდენიმე წმის შემდევ გვამი საფლავიდან ამოილო და დარჯაის დაუხმარებლივ სახრჩო-ბელისაკენ გააქნა.

— აბა, ვინ არ გაიგებს, რომ ეს ის არ არის, — კრძალვით მიმართა დარაჯამა, — მას კბილები სრულებით არა ჰქინდა.

მხარული კისკისით გამობრუნდა ქალი,

მოძებნა დიდი ლოდი და მოელი თავის ღო-ნით გვამს გბილებში ჩახალი.

— აბა მოიტა თოკი...

დარაჯი ყოყმინობდა...

თოქს ხელი ვერ ახლო და შეძრწენებუ-ლი გაშეშდა...

უტბილო დასახიჩრებული გვამი სახრჩო-ბელადან საზარლად გამოიყერებოდა...

გოლა ახრახაძე

მოწერილი ამშები

(საკუთარი კორესპონდენციისაგან)

კავაფი. მა თოის გვირის წინად გვეშვენებ ჭერათური მსხვილინი ეღ. ანდრონიკაშვილი და შედ-გა დადანი, ჩამისველისათანავე შესადგას შეუდგრე და ადგილობრივ სტერის მოუკარეთა დამსარებით გამოითქმის სხით წარმოდგენ, თარი სკოდის სსახ-რგბილოდ, მხილოდ ერთი თავათოვის. უკანს სინერგია წარმოდგენა გაისართა 2 მაისს. წარმოდგენის და-წევებამდე შე დადანის წაიგითხა რევერსტი „თავატ-რის მნაშენელობის შესახებ“ და უმდევე დადგმულ იქმნა ცოტხადი სტრათი გრ. თოქედაისას „სადღუ-გრძელება“-დან. სტერი თანდათანიბით ჩნდებოდებ ჩენია მეტებით და მოდევებით: ფანსაზზი, გასტრიცა, მირიან, თამარ, დავით და იანეგაფი. ქრისტენია ჭარი მდგრადა „ქართველთ, ხელი სხილს იგრა“, „თამარის დროშს „ს- და „ადსდეგ გმირო-გმირთ“-ს. საზოგადოება ძლიერ გენერაციაზე დარჩა. სტრათების შეძეგებ წარმოდგენიდ იქმნა თარი მხარული კადე-ზიდით: „ანერ თოაზშა“, „და“, „არც აქმდ, არც იქათ“. ხალხი კი წარმოდგენსაც. რთგორუ თარ შირ-ვიდნ, სცმათ და უწრიო.

შეხითანი აქედან შალტიგითხებმ ამრებებ გა-მგზავრებას წარმოდგენის გასამართვად.

შევიცრი

გულუზი ამ ერთის გვირის წინად გვეშვენა თბილის დამასტერიული დასი ეფ. შესხის, გ. გუ-სას და გ. შესხის მთხოვთლებოთ. გულუზის ქრ-თული წარმოდგენა არ გვათვეს და ამ დასის-შეკრ გმირთულის, „დალატრა“, დადი შთაბეჭდლება მთ-ასინის, საზოგადოება დადი თანაგრძისას და გეორგიას სტუმრების. შემთხვევად კარგი დასი აქედან გვრაში ამირებს გამიგზავრებას.

„ზი

სამანულეაპტურო ამხანაგობა

ნეზარეთისა და მუციკის

ერევნის მოედანზე, ქალაქის გამგეობის დარბაზის ქვეშ.

უოფელდღე მოხდით აბრაშუმის, მატელის, ტილის —————
და ბაბბეულის დიდმალი საქონელი

უ კ ა ნ ა ს ა ნ ი ლ ი გ ა დ ი ს ა

შესხვანა ჩატიგებულ საზოგადოების უკრადგებს მიაქცევს საქონელის დარბაზისა და დღემდის არ
უფლება სიავეზე მ სყიდვა შევუვაპრებლად 25—7

მიღება ხელის მოწერა 1910 წლისთვის

კოველ-დღიური საპლიტიკა და სალიტერატურო გაზეთი

„ჩვენი გაზეთი“

1910 წელსაც გამოვა იმავე პროგრამით, როგორც წინადგამიდიოდა. გაზეთი წლიურათ ერთიერა თბილისში და ობილის გარეთ 7 მან., ნახევარი წლით 4 მან., სახლვარგარეთ 14 მან. წლით, ნახევარი წლით 7 მან.,

ფულის გამოსაგზავნი ადრესი: თიფლის, თე. „შრომა“, კალისტრატ კონ. ცულაძე.

სახლვარგაზეთი

კოველ-დღიური საპლიტ. და სილიტ. გაზეთი

სერათიანი დაბათებით.

დამატება გამოვა კვირამით. გაზეთის ფასი დამატებიანთ: წლით 8 მან. 50 კ., ნახევარი წლით 4 მან. 80 კ., ერთი ვერთ 80 კ. ცალკე ნომერი 5 კ. დამატებიანი (კვირისა) 7 კ. ფოსტის ადრესი: თიფლის, რედაქცია „САХАЛХО ГАЗЕТИ“.

რედაქტორ-გამომცემელი დ. ხარმელა შვილი

სენატე მოღვაწეობის მსურველთა

საყურადღებო

1. გამოსაცდელ წარმოდგენაზი მონაწილეობის მსურველნი (დებიუდანტი) უნატა გამოცადენ დრამ. საზოგად. სალგომში (სა. თა. ა. ზ. ნ. ქარვასლი) უთურდ 20 მისს.

2. დებიუტანგმა უნდა იცოდეს ზეპირად ერთი რომელიმე ლექსი ანუ მონოლოგი, სურა. რომელსაც წაიკითხეს გამოცდებზე რეისორისა და გამგეობის ერთ-ერთი წევრის თანადასწრებით.

ზენაშვილი: პიესაში როლი მიეცემა მხოლოდ იმას, ვინც წაკითხებაში სასკნო ნიჭა და უნარს გამოიჩინს.— ჩეგეტეტი იმ გაგრძელება არ ნაკლებ ათი დღის.— მუდმივ დასჭირებულისა წარმოდგენის შედეგსა და გამგეობის შეხედულებაზე. დებიუტანტების წასკლა-მოსკლისა და თბილისში ცხოვრების არავითარს ხარჯს გამგეობა არ კისრულობს.

ქართ. დრამატ. საზოგ. გამგეობა

მხატვარის ვ. ი. გაბაშვილის სურამების გამოფენა ლია 10—4 საათამდე საკუთარს სამხატვრო სახელოსნოში „სუდებნი“ ქუჩაზე, სახლი იზმირივის, № 47. შესასვლელი ფასი 40 კ. მოწაფეთათვის 20 კაპ.

განყოფილება „პროგრესის“ სტამბისა, ასახლის ქუჩა, თავადაზნაურთა სახლში